



Ihr Online-Fachhändler für:

Buderus

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

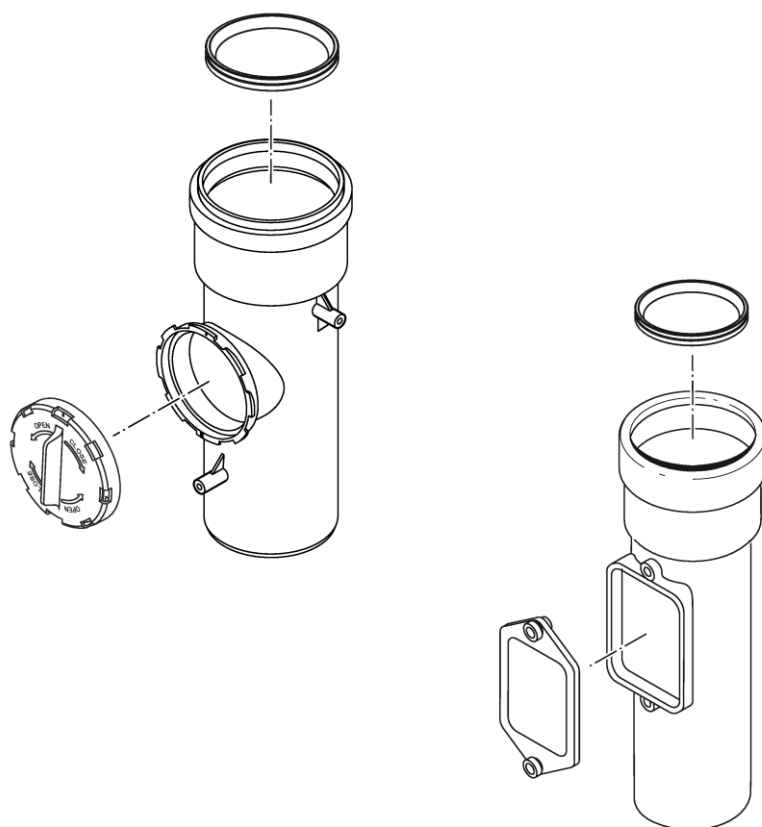
- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

Abgaszubehör>10/2019

Teil 1



8738891373.aa.RS-Abgassysteme

Buderus

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση
Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות מותנהות על ידי מוסדות המוסמכים/מוסדות המוסמכים

התקנת/הרכבה של המוצר חייבת להיעשות על ידי מוסד מוסמך, המוסמך על ידי מוסדות המוסמכים/מוסדות המוסמכים, ומוסדות המוסמכים/מוסדות המוסמכים.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti žiems darbams

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja/montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitve/montažo

Namestitve/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

atlikti.	Inhaltsverzeichnis Table of contents	Table de matieres Indice	Indice Inhoud
----------	---	-----------------------------	------------------

DO	7 738 112 571	5
DO	7 738 112 572	6
DO	7 738 112 573	7
DO	7 738 112 762	8
DO	7 738 112 763	9
DO	7 738 112 764	10
DO	7 738 112 765	11
DO	7 738 112 774	12
DO	7 738 112 776	13
DO-S	7 738 112 556	14
DO-S	7 738 112 749	15
FC-C80	7 738 112 705	16
FC-C80	7 738 112 713	17
FC-C80-500	7 738 112 645	18
FC-C80-1000	7 738 112 646	19
FC-C80-1000	7 738 112 698	20
FC-C80-2000	7 738 112 647	21
FC-C80-2000	7 738 112 699	22
FC-CA80	7 738 112 714	23
FC-CA80	7 738 112 715	24
FC-CA80	7 738 112 716	25
FC-CA80-87	7 738 112 717	26
FC-CE80-15	7 738 112 594	27
FC-CE80-15	7 738 112 703	28
FC-CE80-30	7 738 112 664	29
FC-CE80-30	7 738 112 702	30
FC-CE80-45	7 738 112 593	31
FC-CE80-45	7 738 112 701	32
FC-CE80-87	7 738 112 648	33
FC-CE80-87	7 738 112 700	34
FC-CER80-87	7 738 112 665	35
FC-CO60	7 738 112 733	36
FC-CO80	7 738 112 729	37
FC-CO80	7 738 112 731	38
FC-CO80	7 738 112 732	39
FC-CO80	7 738 112 772	40

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112571
---	------------------------

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile
No spare parts available for this product
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio
Bu mamul için Yedek parça mevcut değildir

6720904352.AA

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112572
---	------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112573
---	------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112762
---	------------------------

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile
No spare parts available for this product
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio
Bu mamul için Yedek parça mevcut değildir

6720904352.AA

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112763
---	------------------------

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile
No spare parts available for this product
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio
Bu mamul için Yedek parça mevcut değildir

6720904352.AA

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112764
---	------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112765
---	------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO - 7738112776
---	------------------------

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile
No spare parts available for this product
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio
Bu mamul için Yedek parça mevcut değildir

6720904352.AA

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO-S - 7738112556
---	--------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	DO-S - 7738112749
---	--------------------------

Für dieses Erzeugnis gibt es keine Ersatzteile
No spare parts available for this product
Aucune pièce détachée disponible pour ce produit
Não existem peças de substituição disponíveis para este produto
Per questo prodotto non sono più disponibili parti di ricambio
Bu mamul için Yedek parça mevcut değildir

6720904352.AA

[illegible]

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80 - 7738112705
---	----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80 - 7738112713
---	----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80-500 - 7738112645
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80-1000 - 7738112646
---	---------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80-1000 - 7738112698
---	---------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80-2000 - 7738112647
---	---------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-C80-2000 - 7738112699
---	---------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CA80 - 7738112714
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CA80 - 7738112715
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CA80 - 7738112716
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CA80-87 - 7738112717
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-15 - 7738112594
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-15 - 7738112703
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-30 - 7738112664
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-30 - 7738112702
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-45 - 7738112593
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-45 - 7738112701
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-87 - 7738112648
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CE80-87 - 7738112700
---	--------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CER80-87 - 7738112665
---	---------------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CO80 - 7738112729
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CO80 - 7738112731
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CO80 - 7738112732
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Ersatzteilliste Spare parts list Liste des pièces de rechange Lista parti di ricambio Lista de repuestos Onderdelenlijst	FC-CO80 - 7738112772
---	-----------------------------

Kein Bild vorhanden
No picture available

6720904170.00

[illegible]

For:

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstr. 30-32
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus